



# Bombay Government Gazette.

Published by Authority.

[In advance 3 Rs per Quarter]

THURSDAY, 7TH MAY 1846.

[Four annas per Copy.]

## NOTIFICATION.

Bombay Castle, 4th August 1831.

GENERAL DEPARTMENT.

The Right Hon'ble the Governor in Council having sanctioned the publication of a weekly paper to be styled the "BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE," notice is hereby given, that after this day all advertisements and other public papers of the government will be printed in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE only: and all orders or other public notices, appearing in that paper, under the signature of the secretaries, or other public officers of the government, are hereby ordered and directed to be conformed to and obeyed accordingly.

Bombay Castle, 18th January 1832.

When official notifications from the government are inserted in the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, no communication on the same subject will be made in writing to any department concerned; but all public officers are required to take notice of such official notifications in the same manner as if they had been directly communicated to them by letter from the secretary's office, and as heads of offices alone will be furnished by government with the BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE, they will be expected to communicate to their subordinate officers all orders which may in any manner concern them.

The Bombay Government Gazettes furnished by government to public offices are to be lodged with the records, and are not to be removed from the office.

Published by order of the Right Hon'ble the Governor in Council,  
JOHN BAX, Secy. to Govt.

## NOTIFICATION.

### MARINE DEPARTMENT.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that in consequence of the Peninsular and Oriental Company's Steamer "Precursor" having been advertised to leave Calcutta with the Overland Mail of this month, on the 2nd instant, the intermediate Mail from Bombay to Aden will be despatched on the 12th instant, instead of the 15th, as previously intended.

By order of the Hon'ble  
the Governor in Council.

P. M. MELVILL, Lt. Col.  
Secy. to Govt.

Bombay Castle, 5th May 1846.

## Notice.

It is hereby notified for general information, that the Packet for Colombo by the Ceylon Government Steamer "Seaforth" will be closed at this office precisely 12 hours after the arrival of the next Overland Mail. Packets for Penang, Singapore and China will also be made up at this office and despatched to Colombo by the "Seaforth," to be forwarded thence by the Peninsular and Oriental Company's Steamer.

Letters and papers for places to the eastward dispatched hence by the "Seaforth," will be subjected to the British packet postage rates specified in the Post Office notification of the 16th March last.

It will be optional with the senders to prepay such postage on letters addressed to any British Port, but on all letters and papers for a foreign settlement such as Manilla, Macao Batavia, &c. the British Packet postage must be prepaid.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay General Post Office,  
6th May 1846.

## Notice

Is hereby given, that the Overland Mail by the Hon'ble Company's Steamer "Cleopatra," will be closed at this office at 3 o'clock P. M. on Tuesday next the 12th instant. An after packet will be kept open until 5 o'clock, the usual fee of one Rupee will be charged on all letters and papers posted after 3 o'clock; prepaid letters via Southampton will not be received for the after packet. Letters and papers not especially superscribed by any route will be forwarded via Marseilles and thus be liable to the higher rate of postage.

W. COURTNEY,  
Post Mr. Genl.

Bombay Genl. Post Office,  
6th May 1846.

## Notice

Is hereby given, that a Post Office Packet for Kurrachee and Scinde will be made up at this office 24 hours after the arrival of the expected Overland Mail, and despatched by the Hon'ble Company's Steamer "Indus." Those letters only which are marked per Ship or Steamer, will be despatched by this opportunity and on such letters outward Ship postage must be prepaid.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay General Post Office,  
6th May 1846.

## Notice

Is hereby given, that tenders will be received at this office until the 11th instant for the conveyance of about 30 Bales of cotton to Liverpool.

The tenders should specify the rate per Ton of 50 cubic feet, the name of the vessel and the intended date of departure.

H. H. GLASS,  
Collector of Customs.

Bombay, Custom House,  
4th May 1846.

**Notice**

Is hereby given, that verbal offers will be received at this office at noon on Wednesday the 20th instant, for supplying any quantity of good clean Gram that may be required by the Commissariat Department at Poona and Kirkee, from the 1st June to the 30th September 1846.

The gram to be of unexceptionable quality of the description usually furnished to mounted corps at Poona and Kirkee, and to be delivered free of all expense to Government, beyond the stipulated price, at the Commissariat Stores at the abovementioned stations. In case of disputes as to the quality of the gram tendered the opinion of a committee of officers to decide the point, when if the gram be rejected, the required quantity will be purchased wherever procurable at the risk and loss of the contractor, who will be liable to be fined (50) fifty Rupees or (30) thirty per cent on the amount of the expenses so incurred at the option of the Executive Commissariat Officer.

A supply of not less than 3 months consumption to be kept in the Commissariat Stores at the above stations.

To prevent disputes hereafter, it is to be distinctly understood, that the provisions of the contract are only intended to extend to the demands made at Poona and Kirkee, but in the event of any of the mounted corps moving, it will be optional with the Commissariat officer to take 15 days supply of gram for their use on the march, and the contractor will not be liable for any greater demand.

The biddings to be in the Company's Rupees, and no person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of (500) five hundred Rupees in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offers be accepted.

Payment will be made to the contractor at the end of every four days for the quantity of gram issued to the mounted corps &c. from this department.

The monthly outlay on account of this contract is estimated at Rupees (8000) eight thousand or thereabouts.

No reason will be assigned for the rejection of any offer.

Further particulars will be made known on application at this office, any day from 10 till 5 o'clock, Sunday's excepted.

E. WHICHELO, Capt.

Asst. Commy. Genl. P. D. A.

Poona Commt. Office, }  
4th May 1846. }

**Notice.**

Passage is required for the conveyance of (8) eight European Convicts to the Isle of France, Calcutta, Madras or direct to Van Dieman's Land; and for (24) twenty-four Native Convicts to Singapoer.

By order,

H. B. LYNCH,  
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }  
Bombay, 6th May 1846. }

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this office at 2 o'clock on Tuesday next the 12th instant, for the supply of the following articles, and such others as may be called for during the intermediate period, viz:—

- 798 Files, rough large.
- 387 Do. polishing medium.
- 80 Do. . . . do. small.
- 3303 Prikers and Brushes Infantry.
- 4 Ladles, dammering.
- 38 Locks Pad Brass, magazine double.
- 133 Do. . do. . . . . do. single.
- 12 Do. . do. . . . . do. double.
- 24 Vices smith, hand small.
- 20 Files smooth, or polishing large Europe.
- 20 Do. . do. . . . . do. medium.
- 20 Do. . do. . . . . do. small.
- 40 Vices smith, hand small.
- 35 Do. . . . . do. . . . do.
- 33 Fifes Europe, B.
- 39 Do .do C.
- 139 Files Bastard, or rough, large.
- 119 Do. . . do. . . . . do. medium.
- 50 Locks brass, patent large.
- 10 Quires paper printing, demy royal.
- 1 Level spirit with telescope & stand.
- 6 Stones Turkey, oil large size.
- 12 Saucers unglazed for colour.
- 1 Set scales, Marques.
- 7 Screw plates, with taps small.
- 384 Cypher pouch, artillery.
- 2 Barometers mounted.
- 1 Theodolite with stand 4 1/2 inch.
- 1 Compass surveying, Schmalcaldar.
- 1 Level spirit, with telescope & stand.
- 2 Screws patent, double power with lever.
- 7 Chain iron, measuring 100 feet.
- 1 Glass tracing, with box.
- 1 Case instruments mathematical magazine.
- 2 Level spirit with telescope and stand.
- 1 Protractor ivory.
- 3 Compass drawing, hair.
- 1 Compass surveying complete.
- 1 Set scales, feather edge.
- 2 Screw plates with taps large, with a large thread.
- 2 Dozen Hammers hand.
- 10 Cwt. Paint white.
- 5 Do. . Lead red.
- 30 Do. . Tallow country clarified.

An immediate deposit of ten per cent will be required to be made by the lowest bidders upon the amount of their offers, which sum will be forfeited in the event of refusal or delay in making the supply within the limited time, all further particulars may be learnt on application at this office from 10 till 5 o'clock daily.

D. DAVIDSON, Capt.

Depty. Comy. Genl.

Bombay,  
Depty. Commy. Genl's Office, }  
6th May 1846. }

**NOTIFICATION.**

It is hereby notified for general information that in conformity with Sec: XXVII. of the Post Office Rules of the 30th August 1837, no parcel can be received at this office which bears the appearance of having been opened, and reclosed, or otherwise improperly dealt with, or packed in so insecure and careless a manner as to render it impossible to tell whether it has been so dealt with or not; and the public are particularly requested to be careful in all cases to pack parcels intended for transmission by Post in the strongest and most secure manner that circumstances will admit, affixing their private seals when possible on the joinings of the covers, as the extremely loose and careless way in which parcels are packed, affords great facilities to parties who are so inclined, to tamper with their contents.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }  
8th April 1846. }

استنہار نامہ

بجہتہ اظہار برعامہ خلا بق استنہار دادہ  
میشود کہ ہر بستہ کہ چنیں معلوم شود کہ  
کشورہ شدہ و دو بارہ بستہ شدہ یا  
بقشمی د یگر تغییر و تبدیل در آن راہ یافته یا  
از روی تساہل و عدم توجہ چنان بستہ شدہ  
کہ محال است کسی تواند گفت کہ تغییر و  
تبدیلی در آن شدہ است یا نہ چنیں  
بستہ را بموجب قلم بیست و ہفتم ۲۷ از قانون  
داکخانہ مرقومہ سی ۲۰ آگست سنہ  
۱۸۳۷ عیسوی درین کارخانہ نخواہند  
گرفت لہذا عامہ خلا بق ہر کارہ بستہ خواہند  
از راہ د اک ارسال دارند با ید کہ بنہایت  
انظباط و احتیاط بہ بند نہ بہر قسمی کہ ان  
بستہ قابل بستن باشد و اگر ممکن باشد  
وصلہای لقاہہ بستہ را بہر خود مہور نما یند  
زیراکہ دست درازی بر مال داخل چنیں  
بستہ کہ تساہل و بی احتیاطی در بستن ان  
شدہ بسیار آسان میشود برکسا نیکہ چنیں  
عمل منظور نظر ایشان باشد

صحیح و بلیم کورتنی  
پوسٹ ماسٹر جنرل  
تاریخ ۸ ماہ اپریل سنہ ۱۸۴۶ عیسوی  
مقام ممبئی جنرل پوسٹ آفیس  
W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**जाहीरनामा**

ऐसाजे सर्वोच मासुम चाप्याकरिता जाहोर के  
ले जातेजे तारीख ३० आगष्ट सन १८३७ चे पो  
ष्ट आफोसाचे कानूनचे सत्ताविषाचे कलमावर  
इकूम बौदडी उघडून पुन्हा बंद केलीआहे अ  
थवा तोंत कांचो घाललेल केलीआहे अथवा  
बाह्यमल केलीआहे कोवा नाहो हें सांगवत ना

हो अघो बेश्लामत व अव्यवस्थीत रीतीने बंद  
केलीआहे न्हणीन दिषव्यास तीबोदडी जनरल  
पोस्टआफीसांत घेणारनाहोत त्यास बौदद्या डा  
केतून पाठवावयाच्या असतील त्यासर्व बनुसकेल  
तितक्या फार मजबुतीने व मसुक्तकीम रीतीने बंद  
करण्याविषी लोकांनी फार चौकस असावे व बनु  
सकेल तेव्हां वे छणाचे सांध्यावर आपली खानगी  
मोहर करावी कांको बौदद्या अव्यवस्थीत री  
तीने बंद करतात तेणेकळून त्यांतोळ मासांत द  
गावाजी करण्याविषी ज्यालोकांची नजर अघते  
त्यांस मोठी सवड सांपडते.

निशाणी

इब्रयु. कोटनी.

पोष्टमास्तर जनरल

तारीख ८ माहे आग्रील सन १८४६ इसवी मुहम्म  
बद जनरल पोष्टआफीस.

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

جاہیر نامہ

मेहेबुजे शरवेने मासुम अवा ११३३ जाहिर  
करामा आवेके जे तारीख ३० आगष्ट ३१  
ने १८३७ नां पोशद हाफ्रीशाना कानून माहे  
ली २७मी कलम अमुजम हीदडी कृपाडी  
ने करी अंद करीके अथवा तेमां कष धाल  
मेल करीके अथवा धालमेल घडके फे नही  
मे नही कडी शकानु मेहेवी रीते जेशलां  
मत तथा गफलतथी अंद करीके मेहेबु जे  
आमां आवशेती जे हीदडीने जनरल पोशद  
द हाफ्रीशामां लेनार नही वाशते हीदडीमां  
डाकमाथी मोकलवानी होमे जे शरवे अनी  
शफे जे परमांणे धएी मजशुतीथी तथा मु  
शतकीन अंद करवा ११३३ लोकोमे धएु यो  
कश देहेबु जोधमे अने अनी शफे तमे ली  
फाफाना शांधा कृपर पोतानी मांनगी मोहे  
र करवी कामेफे हीदडीमां गफलतथी अंद  
करेके तेथी तेमांना मासमो दगाभाण क  
रवा वीशे जे लोकोनी नजर होमे तेवोने ध  
एु श्रुतउ पडेके \*

नीशांनी

डमलीकृ-फोरटनी

पोशद माशातर जनरल

तारीख ८ माहे मेपरेल शने १८४६  
इशवी मुफांम मुजम जनरल पोशद  
हाफ्रीश \*

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for supplying fresh Bread, Flour and Rolog, to the European troops and Hospitals at Bombay and Colaba, daily, also to the Commissariat Department, for such purposes as may be required for the term of one year, from the 1st day of June next, may on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted) obtain a list of the same with rates affixed thereto and such other information as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 2 o'clock on Saturday the 16th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will undertake to furnish the articles mentioned therein of approved quality in such number or quantity as may from time to time be demanded.

All articles required for troops (sick and in health) are to be delivered free of all expences at the Regimental stores and Hospitals by 7 o'clock in the morning, and for the Commissariat Department, at such places as may be pointed out to the contractor.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list and others of less urgency, must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty at the option of the executive officer will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

It is to be distinctly understood that every detail of troops proceeding from the Presidency to the interior whose numerical strength may exceed 7 men is to be accompanied by one or more bakers to provide fresh bread on the line of march to the soldiers, and which baker or bakers are to be provided by the contractor and the bread supplied at the rates indicated in the schedule.

The supply of bread to the troops proceeding to the interior whilst on the march is to commence from the 11th day of June next.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees 850 eight hundred and fifty in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted in which case he must be prepared to add a further sum in addition thereto of Rupees 1000 one thousand in cash making Rupees 1850 eighteen hundred and fifty, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees 7430 seven thousand four hundred and thirty, for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (37123) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.

Bombay, Depy. } Deputy Commy. Genl.  
Comy. Genl's. Office, }  
28th April 1846. }

**Notice.**

Tenders will be received at the Office of the Superintendent Indian Navy, from persons willing to supply ship tonnage, to convey from Mangalore to Calcutta (264) two hundred and sixty four cadies of Coir, be the same more or less.

2. The tenders must specify the rate per ton of four cadies, or 2240 lbs. two thousand two hundred and forty pounds, and the time of the vessel being at Mangalore to receive the coir.

3. The coir will be placed on board in bundles, which must be preserved entire and delivered in good order in Calcutta according to weight.

4. The master of the vessel or authorized Agent for the owner at Mangalore will be required to see the coir weighed, and the bundles counted, and sign the Bill of Lading or such other document as the Principal Collector of Mangalore may require of him, connected with the lading of this article.

5. The freight to be paid in Calcutta on the completion of the delivery of the coir in conformity with the bill of lading.

6. The Superintendent reserves to himself the right of rejecting any tender without assigning cause for so doing.

By order,

H. B. LYNCH,  
Assist. Supt. I. N.

Superintendent's Office, }  
Bombay, 28th April 1846. }

**Notice**

Is hereby given that persons desirous of entering into a contract for supplying clothing and bedding to the hospitals and commissariat department at the Presidency as well as for other purposes, for two years from the 1st day of June next, may, on application at this office from 10 A. M. till 5 P. M. daily (Sundays excepted,) obtain a list thereof with the prices affixed and such other information relating thereto as they may require.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 9th proximo, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, and they must undertake to furnish the whole of the articles embraced therein of unexceptionable quality to the departments requiring them, in such number or quantity as may from time to time be demanded.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands for the articles comprised in the abovementioned list, and others of less urgency must be met within the period stated in the requisition book, in failure thereof, the articles or such others as may be required in lieu, will be purchased at his risk and loss, and in all such cases an advance of Rupees (30) thirty per cent upon the amount of expences incurred or a fine of Rupees (50) fifty, at the option of the executive officer, will be levied as liquidated damages for each and every such breach of contract as often as the same may occur.

No person will be allowed to bid for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees (200) two hundred in cash, which will be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the necessary deed of contract, should his offer be accepted, in which case he must be prepared to add thereto, a further sum of Rupees (325) three hundred and twenty-five, making Rupees (525) five hundred and twenty-five in cash, and unexceptionable bonded security to the extent of Rupees (2,100) two thousand and one hundred, to be held for the due performance of the above engagement.

The annual outlay on account of the above contract is estimated at Rupees (10,359) or thereabouts.—All further particulars will be communicated at the time of bidding, but no reason can be assigned for rejecting any offer.

D. DAVIDSON, Capt.  
Depty. Commy. Genl.

Bombay,  
Depty. Commy. Genl's Office, }  
21st April 1846.

**Notice-**

Is hereby given, to the public, that the English and Murathee Dictionary which was commenced by Captain Molesworth, and is under completion by Captain Candy, is passing through the Press, and that persons desirous of obtaining it as it comes from the Press, may receive it letter by letter. As far as the letter O is now complete.

The size of the work cannot be exactly stated but it is calculated that it will consist of about 800 quarto pages.

To bring it within the means of the great body of persons who may wish to purchase it, Government has fixed the price of it in sheets at 12 Rupees.

Persons wishing to receive it as it comes from the Press, are requested to address the Superintendent of the Government Press or the Superintendent of the Poona College, paying in advance the sum of 12 Rupees and giving directions for the forwarding of the work to them.

T. CANDY.

**Notice**

In consequence of the similarity of names which may lead to mistakes in the delivery of copies of Candy's Murathee Dictionary, all Native Subscribers are requested to appear personally or send some one for them to the office of the Government Gazette, to sign a receipt for each issue of their subscription copies.

L. C. C. RIVETT,  
Supt. Govt. Press.

**जाहिर खबर**

एसेज नावाचे सारखेपक्षावरून क्यां डिचे मराठी कोशाच्या प्रती देण्यांत चुका होतील म्हणून प्रती घेणारे या देशाचे सर्व लोक याहीं आपण ज्या प्रती घे

तल्या असतील त्या प्रतीचे दर घेक भागाचे पावतोवर सही करण्याकरितां गवरमेंट गेनेटचे आहोसांत स्वतां हजर व्हावें अथवा कोणी आपले तर्फेने पाठवावा

निशाणी  
एल. सी. सी. रिवेट  
सुपरिंन टेडेन्ट

W ESCOMBE, Sec. to Govt.

जाहिर जाणव

मेहेदीने नामोना शरजापएण परधी फेंडीनी मराठी डीकशनारीनी नकलो आपवां मो युफथरो वाशत आ डीकशनारीनी नकलो देनारा आदेशनां शरये लोकोमे ने नकलो लीधीओमे तेंवोना दर मेक लागना रशीद कूपर शर्डी करवा शाडु गवरमेंट गेनेट ना आप्रीशमां पोते जाणव थकु अथवा पोताना तरफेची फोड शपशत मोकलवु क

नीशांनी  
मेल—शी—शी—रीवे  
शुपरिंनटेन्डेन्ट

W. ESCOMBE, Secy. to Govt.

**Insolvent Debtors Court.**

Days appointed for Hearing.

Shah Moolchund Bappoo, 3rd Monday in May instant at 11 o'clock A. M.  
Goolab Naikien, ..... Do..do..do.  
Govundjee Hurruckchund,.... Do..do..do.  
Rama Dewa..... Do..do..do.

Opposing creditors must file their claims verified by affidavit, and pay the usual fees at the Chief Clerk's office at least three days before, the abovenamed insolvents have filed schedules of their debts, estates and effects in my office.

J. P. LARKINS,  
Chief Clerk.

Bombay Chief Clerk's Office, }  
this 5th day of May 1846. }

नजला देवादाशेनी फोरट मध्ये शाहमूलचुणाना हाडा इरावेला शाहा मुलचुंद भापु उ ने शोमवार या वता मेमे महीनामे ११ कलाफे शवारने पोरे क

अलाउ नाओकीन दाडो कूपर लमा पर  
मांणे \*

गोवंतण्ण इंरकयंए दाडो कूपर लमा पर  
मांणे \*

रामा देवा दाडो कूपर लमा परमांणे \*

आडा आवनार लेण्णोरा पेतनां दवा

शोगंतनामांथी शाखुत करेला शाये श्रीर

कलारक शाओलनी ह्वाश्रीशमो ओकांमो ओ

ठा दीन तरंलु अठााठुथी दाअल करवा जेध

मे ने तेनी हरावेली र्वा ओरले दशजुरी परा

आपनी कूपर कहेला कंठालोमे पोतपोता

ना देवानी तथा माअ मीलकतनी दीप ह्मा

री ह्वाश्रीशमो नोधावीके \*

१ जे-पी-लारकीनशा शांअ

श्रीर कलारक शडी \*

श्री मुंजाअनां श्रीर कलारक

शांअनी ह्वाश्रीश तारीअ प् मी

मेमे शाने १८४६ \*

(A true translation,)

J. VAUPELL,

Chief Translator.

**NOTIFICATION.**

The Notification issued by this Department under date the 21st February 1842, published in the Government Gazette of the 24th idem, page 135, is hereby cancelled; and it is hereby notified for general information, that from the 1st of April next, *Ship* postage only, at the rates published in the Notification of the Government of India dated the 21st ultimo, republished by order of the Hon'ble the Governor in Council of this Presidency, under date the 11th instant, will be charged on all letters and packets, sent by the Steamers to Scinde, and *not Inland* postage.

Those letters and packets *only* which are endorsed "Ship," or "Steamer," will in conformity with Section XXXIX. of the Post office Rules of the 30th August 1837 be forwarded by Sea, and all letters or packets not so marked, will in future be despatched by Land, and be subjected to the regular inland postage.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay, Genl. Post office, }  
31st March 1846. }

**Notification.**

Notice is hereby given, that under instructions from the Government of India, letters posted in *Bombay* cannot be received for transmission by the Government Expresses despatched hence to Calcutta and Madras on the arrival of the Overland Mails, those Expresses being specially intended for *Europe* letters and intelligence.

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay Genl. Post Office, }  
4th March 1846. }

**Notification.**

Notice is hereby given, that by a Treasury Warrant under date 11th September 1845, among other Regulations, certain rates of British Packet Postage have been established upon all Letters, Newspapers and Prices Current, conveyed from Port to Port in the East Indies, China &c. by the new lines of Packet boats recently put in operation under the additional contract made by Her Majesty's Government, with the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company,

*These rates of Packet Postage are as follows.*

One Shilling per half ounce for letters, according to the scale of weight now in operation in the united Kingdom.

One Penny for each Newspaper, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between any of Her Majesty's Colonies and a Foreign Port, or between any two Foreign Ports.

One Penny for each British or Colonial printed Price Current, or printed Commercial List conveyed between any of Her Majesty's Colonies.

Two Pence for each printed Price Current or printed Commercial list, whether British, Colonial or Foreign, conveyed between a British Colony and a Foreign Port, or between two Foreign Ports.

British or Colonial Newspapers passing by these packets between any of Her Majesty's Colonies will not be liable to any postage for the Sea conveyance.

The prepayment of the British Packet postage on letters, is optional, when conveyed between the Indian Offices of Bombay, Aden, Calcutta, Madras, Penang & Singapore, and the Islands of Ceylon and Hongkong, or between any two of the Indian offices above enumerated; but when dispatched to a Foreign Country or Possession, such as China, Manilla &c, the above postage must be paid in advance at the Despatching Office.

The Postage chargeable on Newspapers and Prices Current and Commercial lists forwarded by these Packet Boats must in all cases be paid in advance.

The public are requested to take notice that by this Warrant, Letters &c. sent from Bombay to Point de Galle for dispatch thence to any Port in India or China, or to any of the settlements to the Eastward by the Peninsular and Oriental Company's Steamers will be liable to the above rate of British packet postage in addition to the postage at present leviable from hence to Galle; and also that when addressed to a Foreign Country or Possession the postage in question, must in all cases be paid in advance at the despatching office

The British Packet postage above referred to, will, till further notice be converted into Indian currency at the rate of two shillings the rupee.

The above arrangement will come into operation in this Presidency on the 1st day of May next.

W. COURTNEY,  
Post. Mr. Genl.

Bombay Genl. Post Office }  
16th March 1846. }

# General Orders.

BY THE HON'BLE THE GOVERNOR IN COUNCIL.

MILITARY DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 28TH APRIL 1846.

No. 299 of 1846.—The Honorable the Governor in Council is pleased to republish the following proclamation for the information of the army.

## PROCLAMATION.

The Honorable J. P. Willoughby, Esquire, appointed by the Honorable the Court of Directors to be a Member of Council at Bombay, has this day taken the Oaths and his seat as Fourth Member of this Government under the usual salute from the Garrison.

*Bombay Castle,* }  
*28th April 1846* }

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*  
(Signed) R. K. PRINGLE, *Chief Secy.*

*Bombay Castle, 29th April 1846.*

No. 301 of 1846.—Captain Woodward of the 1st European Regiment Fusiliers is allowed leave of absence to proceed to the Neilgherries for two years for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 30th April 1846.*

No. 302 of 1846.—The following despatch from the Honorable the Court of Directors No. 11, dated 17th March last, is published for general information.

The friends of Gunner John Lyons No. 156 of the 2nd Battalion of Artillery, at your Presidency, having paid into our Treasury the sum required by the regulations for his discharge and passage to Europe, we authorize you to grant Gunner Lyons his discharge from the Company's Service, and provide him with the usual Charter Party passage at the Company's expense.

*Bombay Castle, 1st May 1846.*

No. 303 of 1846.—Lieutenant Colonel F. P. Lester is allowed leave of absence from the 25th May to the 25th June next, to proceed to Khandalla on private affairs.

*Bombay Castle, 4th May 1846.*

No. 304 of 1846.—The Hon'ble the Court of Directors have announced in a despatch addressed to the Government of India in the Financial department dated the 21st January 1846, that the rate of exchange for Bills to be drawn in the official year 1846 | 47, in repayment of advances made in India for Her Majesty's Service, has been fixed at 1s. 10½d. the Company's Rupee.

No. 305 of 1846.—The following orders are confirmed,

An order by Major Cooke, dated Surat the 9th April 1846, appointing Lieutenant Palin, to act as Adjutant, and Ensign Creagh as Quarter Master to the 19th Regiment Native Infantry during the absence of Lieutenant Barrow on leave to Bombay.

An order by Major General Morse, dated Belgaum the 14th April 1846, appointing Captain Donnelly, Assistant Adjutant General, to receive charge of the Pay Department Southern Division of the army, consequent on the departure of Captain Hunter to Goa, on duty.

An order by Lieutenant Colonel Stack c. b., dated Sukkur the 1st April 1846, appointing Lieutenant Buckle to act as Quarter Master and Interpreter in Hindoostanee to the 3rd Regiment Light Cavalry from that date.

No. 306 of 1846.—The following temporary appointment is made.

Captain C. Giberne, to act as Interpreter to the 29th Regiment Native Infantry, until a subaltern officer becomes duly qualified for the appointment, or until further orders.

No. 307 of 1846.—The following appointment is made.

1st Lieutenant F. S. Kempt, of the 1st Bombay European Regiment Fusiliers, to be Adjutant to the Native Veteran Battalion.

No. 308 of 1846.—Ensign W. C. Stileman, is transferred from the 28th to the 15th Regiment Native Infantry as Junior Ensign at his own request.

No. 309 of 1846.—The rank of the undermentioned Assistant Surgeons having been received from the Honorable the Court of Directors, Commissions are assigned to them from the dates of their departure from Europe as follows.

### *Medical Establishment.*

1 John Henry Wilmot, M. D. and A. B. ....	3d January 1846.
2 Richard Saville Jackson. ....	do . . .do . . .do.
3 Charles George Wiche, M. D. ....	20th . .do . . .do.
4 John Thom Sanderson M. D. ....	3d February do.
5 William Davey. ....	5th . .do . .do.

No. 310 of 1846.—The following order is confirmed.

An order by Major Hale, of the 2d April last, appointing Lieutenant Hessman to act as Adjutant to the left wing of the 22d Regiment Native Infantry.

No. 311 of 1846.—Brevet Captain W. D. Graham, of the Engineer corps is allowed a furlough to Europe for three years agreeably to the regulations.

No. 312 of 1846.—The following gentlemen are admitted to the Service in conformity with their appointments by the Hon'ble the Court of Directors as Cadets of Cavalry, Artillery and Infantry on this establishment, the Cadets for the Cavalry to be promoted to Cornets, and those for the Infantry to Ensigns leaving the dates of their Commissions for future adjustment.

	<i>Cavalry.</i>	<i>Date of arrival at Bombay.</i>
No. 344 Mr. Alexander Donald Kemball, .....		} 9th April 1846.
No. 350 Mr. William Hay Cooke, .....		

Ranked and posted to the regiment of Artillery in G. G. O. of the 27th February last.....	<i>Artillery</i>	} do....do....do.
	No. 318 Mr. Charles James Barton, .....	
	No. 356 Mr. Thomas Bayly Gibbard, .....	

Ranked and Posted to the 9th Regiment Native Infantry in G. G. O. of the 13th instant.....	<i>Infantry.</i>	} do....do....do.
	No. 353 Mr. Robert James Smee Lawrence, .....	
	No. 330 Mr. Samuel Joseph Thorp, .....	

The undermentioned officers have returned to their duty without prejudice to their rank by permission of the Hon'ble the Court of Directors.

	<i>Date of arrival at Bombay.</i>
Major Sir W. C. Harris Kt, of the Engineers, .....	} 9th April 1846.
Lieutenant W. Davidson, of the Regiment of Artillery, .....	
„ J. S. Kemball, of the 26th Regiment Native Infantry, .....	

Ensign H. S. Beale, of the 12th Regiment Native Infantry, .....

No. 313 of 1846.—Conductor J. McDonald, of the Ordnance Department is allowed to retire from the Service on the pension of his rank agreeably to the regulations, with permission to receive his pension in England.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. *Secy. to Govt.*

**MARINE DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 30th April 1846.*

No. 40 of 1846.—The following despatch from the Hon'ble the Court of Directors No. 19, dated 17th March last, is published for general information.

We have permitted Mr. George John Robins to resign his appointment as a Midshipman in the Indian Navy.

2nd. His resignation will take effect from the 27th February 1846, the date of his application.

*Bombay Castle, 1st May 1846.*

No. 41 of 1846.—Commander T. G. Carless is allowed leave of absence until the 26th May to proceed to the Deccan for the benefit of his health.

*Bombay Castle, 4th May 1846.*

No. 42 of 1846.—The following promotions are made:—

Lieutenant Wilmot Christopher, to be senior Lieutenant from the 7th April 1846, vice J. S. Grieve deceased.  
Mr. David Rose Dakers, Midshipman, to be Mate, from 2nd August 1844, and Lieutenant from the 1st March 1846, vice Woolaston Invalided.

Mr. Hugh Alexander Fraser, Mate, to be Lieutenant, from the 7th April 1846, vice J. S. Grieve deceased.

Mr. Robert Barker, Mate, to be Provisional Lieutenant from 7th April 1846, vice Mr. H. N. Garrett, Midshipman, who is in Europe and has not yet qualified for the appointment.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
P. M. MELVILL, Lieut. Col. *Secy. to Govt.*

**PACKETS.**

It is hereby notified for general information, that Packets are open at this Office, for the reception of letters for dispatch by the following Vessels:—

NAMES OF VESSELS.	AGENTS.	DATE OF INTENDED DEPARTURE.	TO WHAT PORT.	TOUCHING WHERE.
Cleopatra.....	Superintendent Indian Navy .....	12th Instant.....	Aden.....	Aden. Ditto.
A Steamer.....	Ditto.....ditto.....	20th ditto.....	Suez.....	
Ditto.....	Ditto.....ditto.....	10th June.....	Ditto.....	
Steamer Indus.....	Ditto.....ditto.....	{ 24 Hours after the } { arrival of the O.Mail }	Kurrachee.....	Singapore.
Steamer "Seaforth".....	Messrs. Frith & Co.....	{ 12 Hours after the } { arrival of the O.Mail }	Columbo.....	
Ardaseer.....	" Cursetjee Cowasjee & Co.....	9th Instant.....	China.....	
Neneais.....	" Ewart Lyon & Co.....	10th Ditto.....	Ditto.....	
Harrison Chilton.....	" Brownrigg & Co.....	10th ditto.....	Hull.....	
Dartmouth.....	" Lancaster and Molynuex.....	15th ditto.....	China.....	
Herefordshire.....	" D. & M. Pestonjee.....	Ditto.....	London.....	
Malabar.....	" McVicar Burn & Co.....	15th ditto.....	China.....	
Warlock.....	" Brownrigg & Co.....	Ditto.....	Ditto.....	
Chusan.....	" Ritchie Stewart & Co.....	Ditto.....	Ditto.....	
Lydford.....	" Lancaster & Molynuex.....	20th ditto.....	Ditto.....	
John Dalton.....	" William Nicol & Co.....	25th ditto.....	London.....	
North Pole.....	" Forbes & Co.....	Despatch.....	Liverpool.....	
Scaleby Castle.....	" Remington & Co.....	Ditto.....	China.....	

As a general rule, the Packets for Sailing Vessels will be closed on the evening before the dates of departure.

Bombay, General Post Office, 6th May 1846.

W. COURTNEY,  
Post Mr. Genl.



# BOMBAY PRICE CURRENT

OF BUTCHERS MEAT, POULTRY, BREAD, FLOUR, ROLONG, MILK, BUTTER, FRUITS, OIL, CANDLES, SOAP, FIREWOOD, SUGAR, GHEE, GRAIN, &c. &c.—QUOTED BY THE DEALERS.

ARTICLES.		PRICE.		ARTICLES.		PRICE.		ARTICLES.		PRICE.					
		Rs.	A. P.			Rs.	A. P.			Rs.	A. P.				
<b>BEEF.</b>															
Prime pieces.	1st sort	12	lbs.	<b>PORK FRESH AND SALT.</b>								OIL, CANDLES, & SOAP, (continued).			
Do.	2nd do.	12	do.	Pork	12	lbs.	1	8	Do. Goa.	21	do.	21			
Do.	3rd do.	14	do.	Pig, roasting, large size.	each.	1	4	Do. Cochin	ditto	do.	22				
Brisket and round.	1st do.	12	do.	Do. ditto small	do.	1	4	Soap Country	ditto	do.	2				
Do.	2nd do.	14	do.	Pigs head.	21	lbs.	1	<b>SUGAR OF SORTS.</b>							
Do.	3rd do.	16	do.	Sausages	per four.	1	4	Pinfa sugar	per md.	of 28 lbs.	5				
Meat for Soup	16	do.	1	Trotters, large.	per four.	1	4	Sugar candy	ditto	do.	5				
Shin.	1st sort.	each.	3	Do. small.	do.	1	4	Do. do.	2d do.	do.	4				
Do.	2nd do.	do.	3	Pigs Liver & heart	do.	1	4	Do. do.	1st do.	do.	4				
Tongue	Large.	do.	3	Salt Pork, country	10	lbs.	1	Do. do.	2d do.	do.	5				
Do.	small.	do.	3	<b>POULTRY.</b>								Do. do.	1st do.	do.	3
Heart	Large.	do.	3	Geese	each.	3	0	Do. do.	2d do.	do.	3				
Do.	small.	do.	2	Turkey cock, Bombay	do.	5	0	Do. do.	3d do.	do.	3				
Marrow-Bone.	do.	do.	1	Do. hen, do.	do.	2	0	Do. do.	4th do.	do.	1				
Feet, four.	do.	do.	4	Do. cock, Goa.	do.	3	0	Do. do.	5th do.	do.	1				
Suet	per pound.	do.	4	Do. hen, do.	do.	1	8	Do. do.	6th do.	do.	0				
<b>VEAL SMALL.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	3	lbs.	Rowls, large, Surat.	do.	do.	do.	<b>GHEE OF SORTS.</b>							
Do.	2nd do.	3	do.	Do. large, do.	do.	do.	do.	Ghee Carrachee	per md.	of 28 lbs.	6				
Do.	3rd do.	4	do.	Do. small, do.	do.	do.	do.	Do. Surat	do.	do.	7				
Fore Quarter.	1st do.	3	do.	Do. large, Sinday.	do.	do.	do.	Do. Bhowunggur	ditto	do.	0				
Do.	2nd do.	4	do.	Do. small, do.	do.	do.	do.	Do. Balghatty	ditto	do.	0				
Do.	3rd do.	4	do.	Do. large, Bombay.	do.	do.	do.	Do. Ahmedabad	ditto	do.	0				
Do.	4th do.	4	do.	Do. small, do.	do.	do.	do.	Do. Ghanty	ditto	do.	5				
<b>VEAL LARGE.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	3	lbs.	Chickens, large.	per dozen.	2	0	Do. Jaffrabad	ditto	do.	7				
Do.	2nd do.	3	do.	Do. small.	do.	2	0	<b>GRAIN OF SORTS.</b>							
Do.	3rd do.	4	do.	Ducks, large.	each.	1	0	Wheat, Hansa,	pr. Cdy. of	8 pharas.	30				
Fore Quarter.	1st do.	3	do.	Do. small.	do.	1	0	Do. Jamboscer	1st sort.	do.	29				
Do.	2nd do.	4	do.	Hens' eggs.	do.	7	0	Do. ditto	2d do.	do.	27				
Do.	3rd do.	4	do.	Ducks do.	do.	3	0	Do. Bhowunggur	1st do.	do.	24				
Head.	1st do.	each.	12	<b>FRUITS OF SORTS.</b>								Do. ditto	2d do.	do.	23
Do.	2d do.	do.	10	Pine apples, Bombay.	1st sort	each.	4	Do. Ghanty	1st do.	do.	29				
Do.	3d do.	do.	8	Do. ditto	2d do.	do.	4	Do. ditto	2d do.	do.	28				
Feet, four.	1st sort	do.	3	Do. ditto	1st do.	do.	4	Do. Woored Ghanty	do.	do.	18				
Do.	2d do.	do.	3	Do. ditto	2d do.	do.	2	Do. Cutchey	do.	do.	20				
Do.	3d do.	do.	3	Pomelos.	1st do.	do.	12	Do. Malabar	do.	do.	18				
Liver & heart.	1st do.	each.	1	Do. ditto	2d do.	do.	8	Do. Gogaree	do.	do.	21				
Do.	2d do.	do.	1	Guavas.	1st do.	do.	4	Do. ditto	1st sort.	do.	28				
Do.	3d do.	do.	1	Do. ditto	2d do.	do.	3	Do. ditto	2d do.	do.	20				
<b>MUTTON FOR EUROPEANS.</b>															
Saddle.	1st sort	per lb.	5	Oranges.	1st do.	do.	1	Mutt ditto	do.	do.	20				
Leg, Loins, Shoulder	1st do.	ditto.	2	Do. ditto	2d do.	do.	9	Do. Ghantee.	do.	do.	18				
and Neck.	do.	do.	2	Water melons large.	do.	do.	3	Do. Cutchey	do.	do.	21				
Breast	1st do.	ditto.	3	Do. ditto small.	do.	do.	2	Bazree Ghanty	do.	do.	18				
Saddle	2d do.	ditto.	2	Musk ditto large.	do.	do.	3	Do. Bhowunggur	1st sort	do.	21				
Leg, Loins, Shoulder	2d do.	ditto.	1	Do. ditto small.	do.	do.	2	Do. ditto.	2d do.	do.	20				
and Neck.	do.	do.	1	Bluntains red large.	do.	do.	8	Do. Rajalpoor.	do.	do.	18				
Breast	2d do.	ditto.	2	Do. do. small.	do.	do.	6	Barley	1st sort.	do.	14				
Saddle	3d do.	ditto.	1	Do. ditto yellow large.	do.	do.	4	Do. ditto.	2d do.	do.	13				
Leg, Loins, Shoulder	3d do.	ditto.	1	Do. ditto small.	do.	do.	3	Toor.	1st do.	do.	22				
and Neck.	do.	do.	1	Sweet limes large.	do.	do.	1	Do. ditto.	2d do.	do.	21				
Breast	3d do.	ditto.	1	Do. ditto small.	do.	do.	1	Jouree	do.	do.	15				
Tongue	each.	do.	6	Limes.	do.	do.	1	Nachny	do.	do.	11				
Brauns	do.	do.	4	Potatoes Neigherry large.	per seer.	do.	1	Vattana	do.	do.	23				
Head	do.	do.	6	Do. ditto small.	ditto.	do.	1	Chowley	do.	do.	23				
Feet, four.	do.	do.	3	Do. Mahabeshwur large.	ditto.	do.	1	Dall Branch.	per phara.	do.	3				
Liver and heart	do.	do.	1	Do. ditto small.	ditto.	do.	9	Do. Surat	ditto.	do.	4				
Suet	per pound.	do.	6	Do. ditto large.	ditto.	do.	8	<b>UNBOILED RICE OF SORTS.</b>							
<b>MUTTON FOR NATIVES.</b>															
First sort.	12	pounds.	1	Do. ditto small.	ditto.	do.	6	Rice Putney	per phara.	do.	2				
Second do.	14	do.	1	Do. ditto small.	ditto.	do.	1	Do. Sinday red.	do.	do.	2				
Third do.	16	do.	1	Yams	ditto.	do.	6	Do. Raw	do.	do.	2				
Head, feet, liver & heart	each.	do.	3	Onions	ditto.	do.	2	Do. Red.	do.	do.	2				
Brauns	each.	do.	4	<b>DRY FRUITS OF SORTS.</b>											
<b>KID SMALL.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	3 1/2	lbs.	Plumbs fine.	per seer weight	do.	2	Rice Jerasul	1st sort.	per phara.	4				
Do.	2d do.	4 1/2	do.	Do. coarse.	do.	do.	6	Do. ditto	2d do.	do.	3				
Do.	3d do.	5 1/2	do.	Currents fine.	do.	do.	3	Do. Vergole	1st do.	do.	3				
Fore Quarter	1st do.	4 1/2	do.	Do. coarse.	do.	do.	6	Do. ditto	2d do.	do.	3				
Do.	2d do.	5 1/2	do.	Prunes new	do.	do.	2	Do. ditto	Sinday ratra.	ditto.	do.				
Do.	3d do.	6 1/2	do.	Do. old.	do.	do.	6	Do. ditto	Segundee	ditto.	do.				
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	Almonds 1st sort.	do.	do.	3	Do. Putney	do.	do.	2				
<b>KID LARGE.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	4 1/2	lbs.	Do. 2d do.	do.	do.	1	Do. Raw	do.	do.	2				
Do.	2d do.	5 1/2	do.	<b>BREAD, FLOUR, ROLONG, &amp;c.</b>											
Do.	3d do.	6 1/2	do.	A loaf of 1st	poiz. 13 oz.	each.	1	Rice Unboiled	1st sort.	per robin.	3				
Fore Quarter	1st do.	5 1/2	do.	Do. of 2d do.	do.	do.	1	Do. ditto	2d do.	do.	2				
Do.	2d do.	6 1/2	do.	Do. brown do.	do.	do.	2	Do. Boiled	1st do.	do.	2				
Do.	3d do.	7 1/2	do.	Do. do.	do.	do.	1	Do. ditto	2d do.	do.	2				
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	Flour wheat.	per seer measure	do.	2	<b>BENGAL RICE OF SORTS.</b>							
<b>LAMB SMALL.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	4	lbs.	Rolong	do.	do.	2	Rice Unboiled	1st sort.	per bag of	9				
Do.	2d do.	5	do.	Sagoo fine	ditto weight.	do.	2	Do. ditto	2d do.	do.	7				
Do.	3d do.	6	do.	Do. course	do.	do.	9	Do. Boiled	1st do.	do.	5				
Fore Quarter	1st do.	5	do.	Arrowroot	ditto	do.	2	Do. ditto	2d do.	do.	5				
Do.	2d do.	6	do.	<b>MILK AND BUTTER.</b>											
Do.	3d do.	7	do.	Cows milk	per seer measure.	do.	1	Batty Putney	per moora	of 25 pharas	30				
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	Do. butter	per cup of 2 oz.	do.	1	Do. Raw	do.	do.	27				
<b>LAMB LARGE.</b>															
Hind Quarter.	1st sort	6 1/2	lbs.	Buffaloe milk.	per seer measure.	do.	3	Do. Red.	do.	do.	24				
Do.	2d do.	7 1/2	do.	Do. butter	per cup of 2 oz.	do.	1	<b>SUN DRIES.</b>							
Do.	3d do.	8 1/2	do.	<b>FIREWOOD.</b>											
Fore Quarter	1st do.	7 1/2	do.	Bahool.	per candy of 28 mds.	781 lbs.	3	Salt petre Europe	per md.	of 28 lbs.	2				
Do.	2d do.	8 1/2	do.	Khair	ditto do.	do.	6	Do. Bengal	ditto ditto	do.	12				
Do.	3d do.	9 1/2	do.	Alne	ditto do.	do.	4	Do. Rajapoor.	ditto ditto	do.	1				
Head, feet, liver & heart.	do.	do.	3	<b>OIL, CANDLES, AND SOAP.</b>											
<b>VEGETABLES.</b>															
Vegetables generally sold according to the quantity in the Market, and the choice of the Vegetables.															
Bombay Measures by which the Articles are sold.—4 Seers 1 Phly—17 Phlyics one Phara—3 Pharas one Candy—25 Pharas one Moora.															
A Robin of Rice averages about 15 Phlyics.															
Bombay weight by which the Articles are sold.—1 Seer is 11 ozs. and 4 dwts.—40 Seers is 1 Maund—1 Maund is 28 English pounds.															

Bombay, 4th May 1846.

Published by order of the Board of Conservancy. J. WATSON, Clerk of the Markets.

List of Unclaimed Packages in the Custom House.

No. of Packages.	To WHOM ADDRESSED.	When Imported.	By what Ship Imported.
1 Box	Lieut. C. Jackson, 39th Bengal N. I. ....	24th Dec 1844	Recovery
1 Tin case	Marked G. No 1. ....	27th Jan 1845	Steamer Atalanta
1 Parcel	Messrs. Oylwin and Co. Calcutta. ....	5th May do	Bombay
1 ditto	J. W. Blaikie, Gunner, D Company 1st Battalion Madras Artillery, Moulmein. ....	do do	Tyrer
2 ditto	Qr. Mr. Mulhall, Soldier's Library, H. M. 17th Rt. N. I. ....	20th do do	Steamer Victoria
1 ditto	Mr. Sprague, Chemist, Bombay. ....	do do	ditto
1 ditto	Officers H. M. 17th Regt. ....	do do	ditto
1 Box	Marked C. S. P. ....	26th do do	Earl of Clare
1 ditto	Marked C. D. C. ....	do do	ditto
1 ditto	Lieut. A. P. Campbell, 2d Regt. E. Light Infantry. ....	17th June do	Duchess of Argyll
1 ditto	W. F. Edens Esq. care of Messrs. Remington and Co. ....	22nd July do	Berkshire
1 Case	Marked F. Glass. ....	28th Aug do	Aberfoyle
1 ditto	J. Bowstead, 2d Grenadier Regiment N. I. ....	17th Sept do	Persia
1 ditto	Officers of the 7th Regt. M. B. C. Bombay. ....	27th Nov do	Owen Glendower
1 ditto	Revd. R. Y. Keays, care of Messrs. Forbes and Co. ....	1st Dec do	Malabar
2 ditto	Lieut. Hodgson, Bombay Artillery. ....	31st do do	Carnatic
1 ditto	Mr. G. N. P. Mason. ....	do do	ditto
1 Case	{ Lieut. F. W. Hopkins, H. E. I. C. S., care of Cap- } { tain Montriou, Hastings Receiving Ship. .... }	2 Jan 1846	Duncan Ritchie
1 Tin case	Capt. Henry Brett, Bombay Artillery, care of Messrs. Remington and Co. ....	23rd do do	Carnatic
1 ditto	Alexander Matheson, Esq. care of do. ....	do do	ditto
1 Parcel	E. R. Robinson, R. N. ....	31st do do	Recovery.
1 ditto	Messrs. Remington and Co. ....	12th Feb do	Childe Harold
1 ditto	A. Bettington, Esq. Bombay C. S., care of Messrs. Nicol and Co. ....	do do	Steamer Seaforth
1 Barrel	Captain McGoven. ....	5th March do	Falcon
1 ditto	Dr. Buist, Bombay Times Office. ....	10th do do	Steamer Seaforth
1 Case	Harry C. Taylor, Esq. "Callicut". ....	11th do do	Childe Harold
1 ditto	Alexander Gibbon, Esq., Assistant Surgeon. ....	do do	ditto
1 ditto	Charles Stuart Esq. Bombay. ....	21st do do	Emma.
1 Package	Messrs. Forbes and Co. ....	27th do do	Child Harold.
1 Box	Marked W. F. ....	3rd April do	Ingleborough.
1 Parcel	To the Secretary of the Chamber of Commerce. ....	14th do do	Erin.
1 Tin canister	John Brown Esq. Tellicherry care of D. & M. Pestonjee. ....	28th do do	Lydford.
4 Cases	Mrs. Col. G. Huish care of Nicol and Co. ....	4th May do	B. N. C. Str. Victoria
1 ditto	Capt. A. Thornhill, Bombay. ....	do do	ditto
1 Keg	Bagagemdo Luiz dereito de Salcate T. M. Martins. ....	do do	ditto
2 Cases	Capt. Henry Evans N. I. 9th Regt. Bombay. ....	do do	ditto
2 Parcels	Mr. C. F. Poulier. ....	do do	ditto
1 ditto	Mrs. Hobson. ....	do do	Steamer Victoria.
1 Case	Lieut. Col. Capon. ....	do do	ditto
1 Bed	No mark or address. ....	do do	Steamer Atalanta
1 ditto	Hindoo addresses. ....	do do	Genl. Post Office
6 Boxes	No mark or address. ....	do do	Steamer Cleopatra
1 Basket	Bag Do. do. ....	do do	ditto
1 Leather	Marked C. H. ....	24th July 1845	Grecian
2 Cases	Marked L. C. ....	5 Jan 1846	Marchioness Douglas
2 Barrels	Captain McNeil, care of Frith and Co. ....	do do	ditto
1 Box	Mess 45th Regiment M. N. I. Cannanore. ....	19th Mar do	William Gillis
1 Pipes	J. L. Mitchell Esq. W. T. Edinburgh care of Frith and Co. ....	3rd April do	Pattimar Eswanty
3 Packages	J. Gordon, Esq. C. S. Bombay. ....	7th do do	R. N. C. Str. Victoria

NOTIFICATION.

The undermentioned Packages having been twelve months on the Custom House premises, notice is hereby given, that if they are not cleared at the expiration of one month from this date they will be sold by public auction

No. of Packages.	To WHOM ADDRESSED.	When Imported.	By what Ship Imported.
1 Case	Captain H. Lavie, care of Eduljee Manockjee. ....	Unknown.	Unknown.
1 Package	Col. Wyllie, C. B. Commg. 21st Regt. N. I. care of ditto. ....	Ditto.	Ditto.
1 Case	Marked N. N. E. ....	Ditto.	Ditto.
1 ditto	Robert Hardy, Esq. Civil Service Bombay. ....	Ditto.	Ditto.
1 Tin Hat	No mark or address. ....	Ditto.	Ditto.
1 Case. ....	Ditto. .... ditto. ....	Ditto.	Ditto.
8 Boxes	Ditto. .... ditto. ....	Ditto.	Ditto.
2 Packages	Ditto. .... ditto. ....	Ditto.	Ditto.

Bombay Custom House, 6th May 1846.

RICHARD SPOONER,  
Dy. Collector of Customs.

**Notice.**

Verbal tenders will be received at this office on Monday the 11th instant, at 12 o'clock, for executing by contract the undermentioned work.

Estimates of the quantity of labour and materials to be expended, also the form of contract to be entered into, will, in the mean time remain open for inspection, copies of which may be taken and any additional information obtained.

A deposit of 2 per cent will be required from the lowest bidder to be forfeited in case of any evasion or delay in signing the deed of contract.

**WORK.**

Pulling down the Admiral's and Naval Captain's Bungalows, Out-offices &c. before the rains and re-erecting the latter after the monsoon on the Esplanade.

T. M. B. TURNER, Capt.  
*Civil Architect at the Presidency.*

*Marine Department,*  
*Civil Architect's Office,* }  
5th May 1846.

**OPIUM MEMORANDUM.**

FOR THE SEASON OF 1844 | 45.

Passes granted at Indore and Bombay from 1st October 1844, up to the 30th September 1845.....	Chests	31,971
Exported from the above up to the 29th ultimo....	Chests	30,708½
" Myaram Dyaram" ..		5
" Futta Hulbary" ..		6
" Ardaseer" .....		214
		225
		<u>30,933½</u>

FOR THE SEASON OF 1845 | 46.

Passes granted at Indore from 1st Oct. 1845 up to the 13th ultimo.....		12,240
Ditto.. from 14th to the 20th ultimo .....		15
		<u>12,255</u>
Ditto at Bombay from 1st Oct. 1845 up to the 28th ultimo .....		604
Ditto.. from 29th ultimo to the 5th instant.....		604
	Chests	<u>12,859</u>

Imported into Bombay from the above up to the 28th ultimo .....		10,895
Ditto.. from 29th ultimo to the 5th instant.....		194
		<u>11,089</u>

Exported from the above up to the 29th ultimo.....		3,429
" Ardaseer" .....		361
" Erin" .....		57
" Sea Horse" .....		32½
" Nemesis" .....		17
		467½
		<u>3,896½</u>

H. H. GLASS,  
*Opium Agent.*

*Bombay, Opium Agent's Office,* }  
6th May 1846.

**Notification.****MARINE DEPARTMENT.**

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to notify, that the Mail Steamers to Suez will be despatched on the 20th of May, the 19th of June, the 18th of July, and the 27th of August, for the conveyance of the monthly Mails of June, July, August and September next ensuing; and that the intermediate Mail Steamer will be despatched to Aden on the 15th of May and 15th of September, but not in the intervening months of June, July, or August.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council.*

P. M. MELVILL, Lt. Col.  
*Secy. to Govt.*

*Bombay Castle, 27th March 1846.*

**Notice**

Is hereby given, that persons desirous of entering into a contract for the supply of Boats carriage &c. to the Commissariat Department at Vingorla, for the terms viz: from 1st June 1846 to 31st May 1847, a list of which, with the rates affixed, and every other information relating thereto, may be obtained at this office daily, (Sundays excepted) from 10th A. M. to 5 P. M.

Verbal offers for the contract will be received at this office at 12 o'clock on Saturday the 16th May 1846, when persons will be required to bid a per centage below the prices specified in the list above adverted to, at which they will furnish such number of carriage boats &c. as may be demanded by the departments requiring them.

The contractor will be required to comply immediately with all emergent demands, and others less urgent, must be completed within the period stated in the supply notes, in failure of which, such carriage boats &c. as may be required, will be hired at his risk, and in all such cases an advance of Rupees 20 per cent upon the amount of expenses incurred, or a fine to an equal amount, at the option of the Commissariat officer at Belgaum, will be levied as damages in compensation for each and every such breach of contract, as often as the same may occur.

No person will be allowed to tender for the contract unless he previously deposits in this office the sum of Rupees 1,000, to be forfeited in the event of delay, evasion or refusal to execute the deed of contract, should his offer be accepted, in which case the tenderer must be prepared to add thereto a sum of 1,500, rupees to be held as security for the due performance of the engagement.

All further particulars will be communicated at the time of bidding, and no reason will be assigned for the rejection of any offer.

G. A. GUERIN, Capt.

*In charge of the Commt. Dept. S. D. A.,*  
*Commissariat Office, S. D. A. }*  
*Belgaum, 30th March 1846. }*

**Notice to Mariners.**

The decayed state of the Calicut Flag Staff, having rendered it necessary to have the same taken down, it is hereby made known, that until further notice, no Flag will be shewn at that Port:

(Signed) H. V. CONOLLY,  
*Collector of Malabar.*

Calicut, 16th August 1845.

(A True Copy.)

J. F. THOMAS,  
*Chief Secretary.*

**CIVIL APPOINTMENTS, &c.****TERRITORIAL DEPARTMENT.****REVENUE.**

*Bombay Castle, 6th May 1846.*

Mr. D. Blane, received charge of the office of the Revenue Commissioner of the Northern Division, on the 4th instant.

Mr. E. H. Townsend, received charge of the office of Revenue Commissioner, Southern Division, from Mr. D. Blane, on the 2nd instant.

Mr. H. Liddell, Collector of Rutnagherry, is permitted to remain in his Districts on deputation until the setting in of the monsoon.

Mr. S. Mansfield, Acting Collector of Dharwar, is permitted to proceed on deputation into his districts for the purpose of completing the revenue settlements.

Mr. T. A. Compton, second Assistant to the Collector of Ahmedabad, is allowed an extension for a period of one month, under section VI. of the amended Absentee Rules, of the leave of absence granted to him on the 25th March last.

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 5th May 1846.*

Mr. R. K. Pringle assumed charge of his appointment of Chief Secretary to Government, and Secretary to Government in the Territorial and Financial Departments, on the 28th ultimo.

**POLITICAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 6th May 1846.*

Sir Robert Arbuthnot, Resident at Baroda, delivered over charge of that Office to Mr. W. C. Andrews, on the 27th ultimo.

*By order of the Honorable the Governor in Council*

R. K. PRINGLE, *Chief Secy.*

**TERRITORIAL DEPARTMENT,****FINANCE.**

*Bombay Castle, 1st May 1846.*

Mr. R. K. Pringle to be a member of the Mint Committee, in succession to Mr. E. H. Townsend.

**GENERAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 5th May 1846.*

The Reverend G. L. Allen to be Chaplain at Ahmedabad, but to officiate as a Chaplain in Scinde until further orders.

*Bombay Castle, 6th May 1846.*

Lieutenant Edmonstone of the 5th Irregular Cavalry, commanding officer at Bhopawur, received charge of the Post Office at that station from Captain Stockley on the 22nd ultimo.

Lieutenant Davison of the 16th Regiment Native Infantry, received charge of the Post Office at Bhoj from Captain Brown on the 23rd ultimo.

The leave of absence for one month granted on the 15th ultimo to the Reverend H. H. Brereton, is extended to enable him to join his station by the Steamer which left for Kurrachee on the 4th instant.

Assistant Surgeon H. Giraud, M. D. attached to the Jamsetjee Jejeebhoy Hospital, is allowed leave of absence for one month from the 1st instant, to visit Salsette on private affairs, his duties during his absence being performed by Surgeon Morehead and Assistant Surgeon Peet.

The undermentioned apprentices to be attached to Hospitals specified opposite their respective names.

Nursoo Dewjee, . . . Civil Hospital Poona.  
Domingo F. Nunes, . . . do . . . do. Broach.  
Shapoo Johannes, . . . Police Hospital Bombay.  
Tookaram Mooktaje, Civil Hospital Nassick.  
John Pereira, . . . do . . . do. Tannah.  
Samson Ellowjee, . . . do . . . do. Dhoolia.  
First Grade apprentice Joseph De'Rozario to be transferred to the civil establishment at Dharwar.

The Hon'ble the Governor in Council is pleased to publish the following letter (No. 8) dated 17th March last, from the Hon'ble the Court of Directors.

**PUBLIC DEPARTMENT.**

No. 8 of 1846.

OUR GOVERNOR IN COUNCIL,  
*At Bombay.*

Para. 1st. With reference to our despatch to you in this Department dated the 25th February last, No 6, in which we permitted Mr. John Nugent Rose to return to his duty on your civil establishment, we have now to inform you, that we have complied with the request of Mr. Rose for an extension of leave for a period of three months.

2nd. We have also granted to Mr. Henry B. E. Frere, of your civil establishment, an extension of furlough for a further period of six months.

We are &c.

London, 17th } (Signed) HENRY WILLOCK  
March 1846. } " J. W. HOGG,  
" and other Directors.

**JUDICIAL DEPARTMENT.**

*Bombay Castle, 4th May 1846.*

Mr. W. E. Frere assumed charge of the office of acting Judge and Session Judge of Dharwar, on the 20th ultimo.

Mr. C. Price assumed charge of the office of Acting Judge and Session Judge of Ahmednuggur, on the 27th ultimo.

*Bombay Castle, 5th May 1846.*

Captain W. J. Morris, Commandant of the Kandish Bheel Corps, is allowed leave of absence on private affairs for 15 days, from the 5th instant, under the Provisions of Section XI. of the Absentee Regulations.

*Bombay Castle, 6th May 1846.*

The Hon'ble the Judges of the Supreme Court have been pleased to make the following appointments, consequent on the demise of the late John Lloyd Philips Esq.

William de Blaquiére Esquire to be Registrar on the Equity and Admiralty sides, and Prothonotary, Clerk of the Papers, Reading Clerk, Clerk of the Depositions on the Plea side, and keeper of the Records and Muniments of the Supreme Court.

William Brooks Esquire, to be Examiner of the Court for the Relief of Insolvent Debtors.

The Hon'ble the Chief Justice of the Supreme Court and Judge of the vice Admiralty Court, has been pleased to appoint William de Blaquiére, Esq. to be Receiver of the Droits of Admiralty and Registrar in the vice Admiralty Court.

*By order of the Honorable the Governor in Council,*  
W. ESCOMBE. *Secy. to Gov*

**Military****Arrivals and Departures.**

1846.

**ARRIVALS.**

28th April.—Lieut. W. P. Pelly, 10th Regt. N. I. from Scinde.  
" " —Capt. Campbell, Sub-Assist. Commissary Genl. Madras Army, from Ceylon.  
" " —Lieut. T. Schneider, 10th Regt. N. I. from Scinde.  
" " —Lieut. J. F. Lester, 10th Regt. N. I. from ditto.  
30th " —Lieut. & Adjt. W. Leckie, 13th Regt. N. I. from do.

- " " —Capt. C. H. Whitelock, 11th Regt. N. I. from do.  
 1st May—Lieut. M. G. Head, 28th Regt. N. I. from Belgaum.  
 " " —Lieut. D. Gaye, Horse Artillery, from Poona.  
 " " —Ensign J. B. Berthon, 18th Regt. from Poona.  
 " " —Assist. Surg. W. Skelding, from Belgaum.  
 " " —Major C. Wahab, 16th Regt. M. N. I. from Rutnagherry.  
 " " —Assist. Surg. C. Timmins, 1st Regt. M. N. I.  
 2nd " —Captain W. Brett, Artillery, from Scinde.  
 " " —Capt. Grimes, 2d Regt. from Baroda.  
 " " —Major J. D. Hallett, 3rd Regt. N. I. from Scinde.  
 3rd " —Lieut. Grice, 25th B. N. I. from Malligaum.  
 " " —Ensign J. McKenzie, 27th Regt. N. I. from Ahmedabad.  
 4th " —Lieut. H. Mills, 2nd Bengal Grenadiers.  
 " " —Capt. Postans, 15th Regt. N. I. from Ahmednuggur.  
 " " —Lieut. Holland, 86th Regt. from Kurrachee.  
 " " —Capt. Holland, do do. from do.  
 " " —Capt. H. J. Barr, Staff, from Mahabeshwur.

## DEPARTURES.

- 25th April.—Surgeon Fraser, Bombay Army, to Poona.  
 29th " —Lieut. Col. Howden, 47th Regt. M. N. I. to Poona.  
 " " —Capt. Haston, 10th Regt. N. I. to Rajcote.  
 1st May.—Cornet A. G. Tod, 1st M. L. Cavalry to Europe.  
 " " —Capt. Cristall, 8th Regt. N. I. to do.  
 " " —Lieut. Hall, Madras Cavalry to do.  
 " " —Surg. J. J. Hamilton, 19th Regt. N. I. to do.  
 " " —Major J. Scott, 23rd Regt. N. L. I. to do.  
 " " —Lieut. D. Kinloch, Artillery, to do.  
 " " —Lieut. T. L. Jameson, 29th Regt. N. I. to do.  
 " " —Lieut. Col. T. Bunbury, H. M. 80th Regt. to do.  
 " " —Assist. Surg. T. Sproule, Staff, to Ahmebabad.  
 2nd " —Lieut. A. R. Dallas, 1st M. N. I. to Kolopore.  
 3rd " —Capt. W. J. Weston, 32d M. N. I. to Kamptee.  
 " " —Capt. C. R. Whitelock, 11th Regt. N. I. to Mahabeshwur.  
 4th " —Lieut. M. C. Spottiswoode, 24th Regt. M. N. I. to Dharwar.  
 " " —Capt. Hobson, Fusiliers, to Kurrachee.  
 " " —Capt. S. Turnbull, Artillery, to do.  
 " " —2d Lieut. W. Gray, 1st E. Regt. to do.  
 " " —Ensign R. W. Richardes, 10th Regt. N. I. to do.  
 " " —Ensign J. F. Berthon, 18th Regt. N. I. to Hydrabad.  
 5th " —Major L. Poole, 19th Regt. N. I. to Surat.  
 " " —Lieut. E. M. Barrow, Fusiliers, to Kurrachee.  
 6th " —Lieut. F. C. Kane, 15th Regt. N. I. to Jooneer.

Town Major's Office, 6th May 1846.

## SHIPPING INTELLIGENCE.

1846.

ARRIVALS.

- 28th April.—H. M. Steamer Seaforth, J. W. Higgs Esq. R. N., from Colombo 22nd instant.  
*Passengers.*—Captain Campbell, Madras Army; D. Davidson Esq. and one Native Servant.  
 29th " —Steamer Phlox, J. B. Church, from Surat 28th instant.  
*Passengers.*—Dr. Faithful; and 150 Natives.  
 1st May.—B. S. N. C's Steamer Victoria, F. Banks, from Galle 23rd ultimo.  
*Passengers.*—R. D. Luard Esq. B. C. S. Mrs. Luard and Child; Miss Luard; Dr. H. McGrath, H. M's. 22nd Regiment; Mrs. McGrath and Child; Lieut. H. Thompson 15th Regt. M. N. I., Mrs. Thompson and Child; Mrs. Bellasis and 2 Children, Captain S. F. Johnstone 3rd M. Cavalry Dr. Cramond, B. H. Artillery; Wm. Elsam Esq. merchant; H. C. Taylor Esq; His Excellency J. C. de Lima; Ludovico Monrao Esq.; Jose J. Henriques Esq. Lieut. Head, 28th Regt. B. N. I.; Dr. Skelding; Dr. Timmins, 1st M. N. I. 2nd Class Mrs. Conductor Murdock and Child 3rd Class 70 Men, 4 Women, 3 Children, and 30 Servants.  
 3rd " —Schooner Conway Castle, H. Kerr, from the Mauritius 13th March.  
 4th " —Arab Grab Brig Felk, Nacoda from Mangalore 14th Apl. & Goa 24th ditto.  
*Passenger.*—One Native.

DEPARTURES.

- 28th April.—H. C. Steamer Hugh Lindsay, Lieut. H. Hewett, to Madras.  
*Passengers.*—Lieut. Col. Howden 47th M. N. I.  
 1st May.—Steamer Atalanta, Lieut. Gordon I. N. Commanding to Suez.  
*Passengers.*—Mrs. Reynolds, 3 Children, and a European female servant; Mrs. Remington and servant, Mrs. R. D. H. McDonald; Mrs. Turner, 5 Children and a European and Native servant; Mrs. Sproule, 2 Children and a European female servant; Mrs. Stock; Mrs. Barrow, 3 Children and a European female servant; Mrs. Jerome, and a Child; Mrs. Dallas and a Child; Miss Jenkins; the Hon'ble J. H. Crawford Esq. C. S. and a Native Servant; Captain Reynolds; R. F. Remington Esq. merchant; J. Pyne Esq. C. S. and servant; Exmo Sr. Joze Cancio Freira de Lima; Illmo. Sr. Ludovico Moirao Garcez Palha; Illmo. Sr. Joze J. Henriques; J. H. Barrow Esq. Lieut. A. G. Todd, M. Army; Lieut. H. Hall, 1st Madras L. C., Asst Chaplain R. E. Tyrwhitt; Mr. Bernard Reiter; A. H. Wattenback Esq. merchant; W. Woolly Esq. do. Capt. F. Cristall, 8th N. I. Captain Bayne; Lieut. A. Aytoun, Arty. T. L. Jameson Esq. Count Ravensburgh, and European servant Count Gruben, and do. Count Oriola; S. Rawson, Esq. merchant; Major J. Scott, 23rd B. N. I. Lieut. Col. Bunbury, H. M's. 80th foot; Capt. E. B. Here, H. M's. 16th Lancers; Captain C. H. Leslie, H. M's. 80th foot; Lieut. Robinson H. M's. 60th Rifles; and Signor Muti, 2nd class, Mr. T. Tribe, a gentleman; Shaik Ally bin Lalla; and Fuzzoobhoy.  
 4th " —Brig Argyra, P. Rees, to London.  
 " " —H. C. Steamer Berenice Lieut. W. B. Selby, to Kurrachee.  
 " " —H. C. Steamer Medusa, Lieut. C. G. Constable, to Kurrachee.

G. L. FARRANT,

Senior Magistrate of Police.

Bombay Police Office,  
6th May 1846.

*List of Dead, Returned and Unclaimed  
Letters which have accumulated in the Bom-  
bay General Post office.*

(Continued from our last.)

Jameson, Ensign J. P. C. 18th Regt. N. I. ....	Scinde Hydrabad
Jeewanram Esq. Mucharam ..	Bombay
Johnson Brothers & Co ..	Calcutta
James, Major Henry, 18th Regt. N. I. ....	Scinde via Kurrachee
2 Jackson, Capt. Pol. Supt. Sultanpoor ..	Dhoolia
3 Jackson, Lieut. C. A. 31st Rt. B. N. I. Almorah Jamnadass ..	Bombay
Juzalo, Mr. Antonio ..	Dobetallow Ditto
Jemserjee Cursetjee, Parsee ..	Colombo
Kavundass Lucknuchund Esq. ....	Bombay
Kannulchund Premchund Esq. ....	Ditto
Kirkland Esq. ....	Ditto
Kurranchund Tarachund ..	Ditto
Kevelass Lucknuchund ..	Ditto
Kudder Mr. Printing office ..	Ditto
Lobo Francis, Butler ..	Ahmednuggur
Leith, W. Fusiliers ..	Ahmedabad
Lacour, Esq. J. T. Dy. Accountant Collr's office ..	Belgaum
Lloyd, Mr. G. Malabar hill ..	Bombay
Lerfeve, Esq. Francis, Indian Navy River Indus ..	Bombay
Luxum Suka, Soumpoor ..	Ditto
Loug, Lieut. 14th Regt. N. I. Hydrabad Scinde	
Laurence, Mrs. E. care of Mr. Souler ..	Bombay
Lonsdale, Capt. Chas. 21st Fusiliers ..	Poona
Luxa, Mr. Thomas, care of Mr. Luxa Semor ..	Poona
2 Lack, Mrs. Capt. ....	Belgaum
Lalons Lieut. Madras Army ..	Kolapoor
Laurenco Caetan, servant of Dr. Bird ..	Poona
Lordbah, Duffedar ..	Poona
Murray, Charles Mr. Times office ..	Bombay
Manuckjee Shapoorjee Modde ..	Ferozepore
Martyr, Esq. Public Bungalow ..	Kandallu
McCaskill, Lt. J. C. M. 51st Lt. M. N. I. ....	Kulladghee
Malcolmson, Doctor ..	Kurrachee
McDonald, Mr. Alexr. Ship Hasting Bombay Harbour ..	Bombay
Muthy Esq. F. N. ....	Calcutta
Mony, Lieut. H. M's. 28th Regt. ....	Poona
Moore, Lieut. J. C. 2nd Gr. N. I. ....	Baroda
Marshall, Mr. John ..	Bombay
Marshall, Col. T. 11th Regt. N. I. Ahmedabad	
McKenzie, Mr. James H. M's. 12th Regt. N. I. ....	Nasick
Mainwaring, Capt. H. M. 22nd Regt. ....	Poona
Moffat, Mrs. 11th Regt. Lt. Cavy ..	Nuserabad
Manockjee Rustumjee Bunajee ..	Calicut
Musgrave, Esq. Edward V. Madras, ship letter returned from Singapore.	
Merwanjee Framjee Esq. ....	Bombay
Manockjee Rustumjee Esq. ....	Ditto
Motichund Bhanjee ..	Ditto
Manoekchund Jadowjee Esq. ....	Ditto
Moteram Dayaram, Merchant ..	Ditto
Mothichund Bhanjee ..	Ditto
Muncher Pestonjee, Sailor's House, Kalbadavee street ..	Ditto
Marshall, Mr. J. ....	Kirkee
Mahomed Cassum Merchant ..	Bombay
Manockjee Rustumjee Esq. ....	Ditto
Morgan, Esq. J. care of Forbes & Co ..	Ditto
Mottechund Megjee Esq. ....	Ditto
Mooltanchund Kapoorchund Esq. ....	Ditto
Mahomed Cassim, Jail keeper ..	Serroor
Mahomed Ally, servt. of Lieut. Steven, 14th Regt. N. I. ....	Hydrabad
Menezes, Eugenio ..	Suckkur
McLeod, Esq. D. F. C. C. ....	Calcutta
Marshall, Col. T. 11th Regt. N. I. ....	Kurrachee
Megual, cook of Mr. Naberon Esq. ....	Bombay
McCaskill, Lieut. J. C. 51st Regt. M. N. I. ....	Sholapoor
Martyre, Dr. ....	Poona
Nathias Agostinho Senhor ..	Ditto
Madhow Saringthur, ..	Ditto
Nasserwanjee Jansedjee ..	Bombay
Norojee Pestonjee, Cooper ..	Jaulna
2 Nana Moottoo, Miss Elli's servant ..	Bombay
Nourojee Mourojee ..	Bangalor
Nursoo, Ayah, care of Dr. Evans.	
Narayan Luxmon Bhandaree, care of Sucaram Ranjee Vudo, clerk in the Collr's office ..	Broach
Narrayan Ballajee ..	Poona
Neale Esq. W. H. ....	Rutnagherry
Nibbs, Miss Elizab'eth, care of Mrs. Salmon ..	Bombay
Newton, Miss E. care of Mrs. Thomp- son ..	Ditto
Narotum Jairam Esq. ....	Ditto
Nelo, Mr. C. D. ....	Ditto
Narsoo Ramdoo, Lance Tindal ..	Kurrachee
Nazerath, Mr. J. M. ....	Bombay
Nicholls, Mrs. ....	Bandora
Nanney Sultan, Commissariat Dept. ....	Poona
Nathabhoy Moolchund ..	Bombay
Noaks, Mr. volunteer for the Indian Navy ..	Ditto
Ogilvie, Esq. Thomas B. C. S. ....	Kaira
Ommaney, Capt. W. S. 2nd Regt. M. Lt. Cavy ..	Ootacamund
O'Niell, John, Military convict ..	Bombay
2 Oliver, Capt. J. B. H. M. 40th Regt. ....	Scinde
Ormsby Esq. H. A. Indian Navy ..	Poona
Orr, Mr. Alexander, care of Mr. J. Willock ..	Bombay
Palmer Esq. H. ....	Hydrabad Scinde
Phillips W. Assist. Overseer P. W. ....	Mangalore
Poles, Esq. 14th Dragoons ..	Bombay
Pinto, Mr. John, servant to Mr. Higgs ..	Ditto
Paul, Mr. J. pork market No. 14 ..	Calcutta
Price, Augustus ..	Jooner
Parshotum Pranjeevendass ..	Bombay
Peyton, Ensign J. 2nd Eur Regt. ....	Belgaum
Pestonjee Hormusjee Esq. ....	Bombay
2 Pattison, Esq. C. 78th Highlanders ..	Poona
Pestonjee Eudjee ..	Bombay
Parmanundass Shaverdass Esq. ....	Ditto
Parshotum Pranjeevendass Esq. ....	Ditto
Pestonjee Hormusjee Cuppawalla Esq. ....	Ditto
Pestonjee Noroojee Cuppa ..	Ditto
Pestonjee Ruttonjee Esq. ....	Ditto
Ramchundur Dunder Sett ..	Bombay
Rawlias, Lieut. Bombay Army ..	Ditto
Rozario, Mr. Manuel ..	Ditto
Ramdass and Mahomed Byne, Furerjee Messrs. ....	Ditto
Ruggoonathdass Muccoondass Esq. ....	Ditto
Rana Rajjee Walle, Tent Lascar ..	Kirkee
Romer, Lieut. 4th Troop H. A. ....	Mhow
Rirchie, Dr. D. A. G. S. & D. M. S. ....	Bombay
Rodrigues, Mr. Ths. 2nd Hospital Ass't. Jail Hospital ..	Tanna
Rajkissur Mullick & Co. No. 6 Waterloo street ..	Calcutta
Robinson, Esq. J. ....	Bombay
Ruttonchund Khoosalchund ..	Ditto
Ruggoonathjee Nathabhoy Esq. ....	Ditto
Rustumjee Cowasjee Esq. ....	Ditto
Raikes, Esq. H. J. Comg. Kutch ..	Bhoj
Rose Marian, R. residing at Cowasjee Patel ..	Bombay
Rosario, Mr. Sabastio, D. civil surgeon ..	Ditto
Rosario, Catharina, Aya of Mr. Hun- ter ..	Ditto
Ruggoonathjee Nathabhoy Esq. ....	Ditto
Ruttonjee Cursetjee Mody Esq. ....	Ditto
Rustumjee Cowasjee Esq. ....	Ditto
Rybbuo Hadjee Yance Esq. ....	Ditto
Rustumjee Hormusjee ..	Ditto
Ramchunder Succaram Muddey, care of Capt. Nixon ..	Sattara

W. COURTNEY,  
Post Master General.

Bombay, Genl. Post Office, }  
6th May 1846. }

# SUPPLEMENT



TO THE

## BOMBAY GOVERNMENT GAZETTE.

Published by Authority.

WEDNESDAY, 13TH MAY 1846.

### POLITICAL DEPARTMENT.

BOMBAY CASTLE, 13th MAY 1846.

The Honorable the Governor in Council has the highest satisfaction in re-publishing for general information the following General Order issued by the Right Hon'ble the Governor General of India, under date the 23rd ultimo.

*By order of the Hon'ble the Governor in Council,*  
R. K. PRINGLE, *Chief Secy.*

#### General Order by the Right Honorable the Governor General.

FOREIGN DEPARTMENT, SIMLA, THE 23rd APRIL 1846.

The Right Honorable the Governor General has much pleasure in promulgating to the Army of the Sutlej, and for general information, the following Resolutions of the House of Lords, conveying their thanks to the Right Hon'ble Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Governor General of India, G. C. B., General Sir Hugh Gough, Bart. G. C. B., Commander in Chief in India, to Major General Sir Harry Smith, K. C. B., to Major General W. R. Gilbert, to Major General Sir John H. Littler, K. C. B., and to the several European and Native Officers, for their distinguished valor and gallantry in the Battles of Moodkee and Ferozshah, as also to the Non-Commissioned Officers and Privates, European and Native, for their distinguished services on the same occasions.

#### HOUSE OF LORDS, LUNÆ, 2D DIE MARTII, 1846.

Resolved Nemine Dissentiente,—“That the thanks of this House be given to the Right Honorable Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Governor General of India, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, for the energy and ability with which he directed the Military means at his disposal, to the repelling of the unprovoked invasion by the Sikh Army, of the dominions of the British Government, and of the protected States upon the left bank of the Sutlej, and also for the firmness and gallantry with which he directed the operations of that portion of the army under his immediate command, in the afternoon and night of December 21st 1845, and on the morning of the 22d, upon which occasion the enemy's defences were carried by storm, the greater part of their Artillery captured, and their subsequent attempts to regain what they had lost repeatedly defeated.”

Resolved Nemine Dissentiente,—“That the thanks of this House be given to General Sir Hugh Gough, Bart., Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Commander in Chief of the Forces in the East Indies, for the distinguished valor with which he directed, and led the several attacks upon the enemy, and for the eminent services rendered by him in the battles of the 18th, 21st and 22d of December 1845, displaying as he did in conjunction with the Governor General, a brilliant example to the troops, of perseverance and courage in critical circumstances, and of irresistible ardour in the several attacks made upon the enemy.”

Resolved Nemine Dissentiente,—“That the thanks of this House be given to Major General Sir Harry George Smith, Knight Commander of the Order of the Bath, to Major General Walter Raleigh Gilbert, and to Major General Sir John Hunter Littler, Knight Commander of the Order of the Bath, and to the several Officers, European and Native, under their command, for the eminent services rendered by them in the recent arduous and successful operations.”

Resolved Nemine Dissentiente,—“That the thanks of this House be given to the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, for the perseverance and fortitude maintained by them at Moodkee on the 18th of December 1845, and for the daring valor with which they forced the enemy's entrenchments at Ferozshah on the 21st and 22nd of December, captured most of his guns, and finally compelled the Sikh Army, of greatly superior numbers, to retire within their own frontier.”

Resolved Nemine Dissentiente,—“That this Resolution be signified to them by the Commanders of the several Corps.”

Similar Resolutions were passed on the same day by the House of Commons.

The Governor General has also the satisfaction of publishing for general information, the following Resolutions of Thanks to the Army for their gallant conduct in the battles of Moodkee and Ferozeshah, which were unanimously passed by the Hon'ble the Court of Directors on the 3rd, and by the General Court on the 6th March. At a Court of Directors held on Tuesday, the 3rd March 1846.

“ Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to the Right Hon'ble Lieutenant General Sir Henry Hardinge, Governor General of India, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, for the energy and ability with which he directed the military means at his disposal to the repelling of the unprovoked invasion by the Sikh Army of the dominions of the British Government and of the protected States upon the left bank of the Sutlej, and also for the firmness and gallantry with which he directed the operations of that portion of the army under his immediate command in the afternoon and night of December 21st 1845, and on the morning of the 22d, upon which occasion the enemy's defences were carried by storm, the greater part of their Artillery captured, and their subsequent attempts to regain what they had lost, repeatedly defeated.”

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to General Sir Hugh Gough, Baronet, Knight Grand Cross of the Order of the Bath, Commander in Chief of the Forces in the East Indies, for the distinguished valor with which he directed and led the several attacks upon the enemy, and for the eminent services rendered by him in the battles of the 18th, 21st and 22nd of December 1845, displaying as he did in conjunction with the Governor General, a brilliant example to the troops of perseverance and courage in critical circumstances, and of irresistible ardour in the several attacks made upon the enemy.”

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to Major General Sir Harry George Smith, Knight Commander of the Order of the Bath, to Major General Walter Raleigh Gilbert, and to Major General Sir John Hunter Littler, Knight Commander of the Order of the Bath, and to the several Officers, European and Native under their command, for the eminent services rendered by them in the recent arduous and successful operations.”

Resolved unanimously,—That the thanks of this Court be given to the Non-Commissioned Officers and Private Soldiers, European and Native, for the perseverance and fortitude maintained by them at Moodkee, on the 18th of December 1845, and for the daring valor with which they forced the enemy's entrenchments at Ferozeshah on the 21st and 22nd of December, captured most of his guns, and finally compelled the Sikh army, of greatly superior numbers, to retire within their own frontier.”

---

Similar Resolutions were unanimously passed at a General Court of the East India Company, held on Friday the 6th March 1846.

---

The Governor General has the further gratification of publishing the following extract from a Despatch from the Court of Directors dated 3d March 1846, confirming the grant of a Medal made by the Governor General on the 30th December 1845, to all the Officers, Non-Commissioned Officers and Soldiers engaged in the Battles of Moodkee and Ferozeshah.

Para. 1. “ We have perused with the highest gratification, the tribute of applause rendered by the Governor General in his General Orders of the 30th December 1845, to the forces engaged in the late military operations at Moodkee and Ferozeshah.

2. “ The Resolutions of the Government of India, as announced in those orders, to grant to every Officer and Soldier in the Service of the Government of India, engaged in those battles, a Medal, on which the name “ Ferozeshah ” shall be inscribed, as denoting that they have served in this important Campaign, and directing that the corps therein named, shall be permitted to wear the same name on their Appointments, Standards and Colours, in perpetual commendation of their gallant services, have our most cordial approval.”

*By order of the Right Hon'ble the Governor General of India.*

(Signed) F. CURRIE, *Secy. to the Govt. of India with the Govr. Genl.*

(True Copies.)

R. K. PRINGLE, *Chief Secy.*